

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** INTEROX AG Bath 35

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin)

PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin)

**Uimhir an údaráithe:** EU-0027468-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0027468-0010

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	3
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	4
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	4
2.2. Cineál foirmlithe	5
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	5
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	6
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	10
5.1. Treoracha úsáide	10
5.2. Bearta maolaithe riosca	10
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	10
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	11
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	11
6. FAISNÉIS EILE	11

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

INTEROX AG Bath 35

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

<b>Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe</b>	Ainm	SOLVAY CHEMICALS INTERNATIONAL
	Seoladh	RUE DE RANSBEEK 310 B-1120 BRUXELLES An Bheilg
<b>Uimhir an údaraithe</b>	EU-0027468-0000 1-5	

<b>Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3</b>	EU-0027468-0010
<b>Dáta an údaraithe</b>	08/08/2022
<b>Dáta éaga an údaraithe</b>	31/07/2032

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicéideacha

<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Interox Limited
<b>Seoladh an déantóra</b>	Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Interox Limited, Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe

**Ainm an déantóra**

Solvay Chemicals Finland Oy

**Seoladh an déantóra**

YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Fhionlainn

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chemicals Finland Oy, YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Fhionlainn

**Ainm an déantóra**

Solvay Chemicals GmbH Germany

**Seoladh an déantóra**

KOETHENSCHER STRASSE 1-3 06406 DE BERNBURG An Ghearmáin

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chemicals GmbH Germany, KOETHENSCHER STRASSE 1-3 06406 DE BERNBURG An Ghearmáin

**Ainm an déantóra**

Solvay Chemie BV Netherlands

**Seoladh an déantóra**

SCHEPERSWEG, 1 6049 CV HERTEN An Ísiltír

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chemie BV Netherlands, SCHEPERSWEG, 1 6049 CV HERTEN An Ísiltír

**Ainm an déantóra**

Solvay Chimica Italia SpA Italy

**Seoladh an déantóra**

VIA PIAVE, 6 Rosignano SOLVAY LI 57013 Rosignano An Iodáil

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chimica Italia SpA Italy, VIA PIAVE, 6 Rosignano SOLVAY LI 57013 Rosignano An Iodáil

**Ainm an déantóra**

Solvay Chimie SA Belgium

**Seoladh an déantóra**

Rue de Ransbeek 310 1120 BE Brussels An Bheilg

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Solvay Chimie SA Belgium, RUE SOLVAY, 39 5190 BE JEMEPPE-SUR-SAMBRE An Bheilg

Solvay Chimie SA Belgium, SCHELDELAAN 600 – HAVEN 725 2040 BE Antwerp An Bheilg

<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Interox Produtos Peroxidados SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Interox Produtos Peroxidados SA, RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn

#### 1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Interox Limited
<b>Seoladh an déantóra</b>	Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Interox Limited, Baronet Road, Solvay House WA4 6HA Warrington An Ríocht Aontaithe

<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chemicals Finland Oy
<b>Seoladh an déantóra</b>	YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Fhionlainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Chemicals Finland Oy, YRJONOJANTIE 2 45910 VOIKKAA An Fhionlainn

<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chemicals GmbH Germany
<b>Seoladh an déantóra</b>	KOETHENSCHER STRASSE 1-3 06406 BERNBURG An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Chemicals GmbH Germany, KOETHENSCHER STRASSE 1-3 06406 BERNBURG An Ghearmáin

<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chimica Italia SpA Italy
<b>Seoladh an déantóra</b>	VIA PIAVE, 6 ROSIGNANO SOLVAY LI 57013 ROSIGNANO An Iodáil
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Chimica Italia SpA Italy, VIA PIAVE, 6 ROSIGNANO SOLVAY LI 57013 ROSIGNANO An Iodáil
<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Chimie SA Belgium
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rue de Ransbeek 310 1120 Brussels An Bheilg
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Chimie SA Belgium, RUE SOLVAY 39 5190 BE JEMEPPE-SUR-SAMBRE An Bheilg
	Solvay Chimie SA Belgium, SCHELDELAAN 600 – HAVEN 725 2040 BE Antwerp An Bheilg
<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Hydrogen peroxide
<b>Ainm an déantóra</b>	Solvay Interox Produtos Peroxidados SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Solvay Interox Produtos Peroxidados SA, RUA ENG. CLEMENT DUMOULIN 2625-106 POVOA DE SANTA IRIA An Pholainn

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Hydrogen peroxide		Substaint Ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	35,7

## 2.2. Cineál foirmlithe

AL - Aon leacht eile

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

### Ráitis ghuaise

D'fhéadfadh dóiteán a threisiú; ocsaídeoír  
Díobhálach má shlogtar.  
Ina chúis le greannú craicinn.  
Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.  
D'fhéadfadh a bheith ina chúis le greannú riospráide.  
Díobhálach don saol uisceach le héifeachtaí buana.

### Ráitis réamhchúraim

Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.  
Coimeád amach ó éadaí agus ábhair indóite eile.  
Seachain anáilú gala.  
Nigh hands go maith tar éis láimhsithe.  
Ná hith, ná hól nó ná caith tobac nuair atá an táirge seo in úsáid agat.  
Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.  
Seachain scaoileadh isteach sa chomhshaol.  
Caith lámhainní cosanta.  
Caith éadaí cosanta.  
Caith súilchosaint.  
Caith aghaidhchosaint.  
MÁ SHLOGTAR:Glaigh ar POISON CENTER/doctor má airíonn tú tinn.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE CRAICEANN:Nigh le neart uisce.  
MÁ IONANÁLAÍTEAR:Tabhair an duine amach faoin aer úr agus cinntigh go bhfuil an duine in ann anáilú go compordach.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE:Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad.Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.  
Glaigh láithreach ar POISON CENTER or doctor.  
Sruthlaigh do bhéal.  
Má tharlaíonn greannú craicinn:Faigh comhairle leighis.  
Má tharlaíonn greannú craicinn:Faigh cóir leighis.  
Bain na héadaí éillithe go léir.Agus nigh roimh athúsáid.  
I gcás dóiteáin:Úsáid water chun é a mhúchadh.

Stóráil in áit atá aeráilte go maith. Coinnigh an coimeádán dúnta go docht.

Stóráil faoi ghlas.

Diúscair ábhar chuig de réir rialachán áitiúil/réigiúnach/náisiúnta/idirnáisiúnta.

Diúscair coimeádán chuig de réir rialachán áitiúil/réigiúnach/náisiúnta/idirnáisiúnta.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - Ábhar pacáistithe bia a dhíghalrú (pacáistiú aiseipteach) trí é a thumadh nó ag úsáid sárocsaíd hidrigine atá aerasóilaithe nó galaithe (VHP)

<b>An cineál táirge</b>	PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin)
<b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>	Neamhábhartha
<b>Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b>	Ainm eolaíoch: Gnáthainm: spóir baictéarach Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil
<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	Faoi dhíon  Úsáid thionsclaíoch - bia agus in earnáil an bhia cothaithe. Díghalrú a dhéanamh ar ábhar pacáistithe bia.
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	Airí modha: - Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Tumadh uathoibríthe d'ábhar pacáistithe i bhfolcadán de tháirge téite i meaisín aiseipteach líonta.  Galú nó aerasólú uathoibríthe d'áiteanna séalaithe i meaisín aiseipteach líonta.
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	Airí úsáide: Úsáidtear táirge neamhchaolaithe (35% w/w de shárocsaíd hidrigine). Is é ídiú an táirge i bhforchuir galaithe agus aerasóilaithe ná 0.1 – 1 mL sa soicind in aghaidh na líne phacáistithe nuair atá an meaisín ar siúl. Airí caolaithe: Airí uainithe: Uimhir agus amú na bhforchur de réir mar is gá don úsáideoir.  Feidhmíonn meaisíní suas go 120 uaire in aghaidh na seachtaine.
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	



## Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta

Gairmiúil

Pacáistíú HDPE: 0.25, 1, 2.5, 5, 10, 20, 22, 30, 60, 200, 210, 220 agus 1000 L (IBC).

Grádanna ceadaithe do HDPE.

### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Úsáid uathchóras uaslódála.

Tumadh: tum pacáistíú glan sa táirge neamhchaolaithe de réir treoracha an mheasín pacáistíú. Cinntear an éifeachtúlacht díghalraithe de réir an t-am tumtha, teocht agus ábhair pacáistithe.

Taispeánadh éifeachtúlacht trí phacáistí bia cartán a thumadh i ndabhach 80 ° C ar feadh 2.5 s.

Sa chás go laghdaíonn tiúchán na sárocsaíd hidrigine san fholcadán go leibhéal níos lú ná 32% le linn na tréimhse oibríochta, cuir ina hionad níos mó táirge.

Gálú: galaigh agus cuir an táirge neamhchaolaithe chun ábhar pacáistithe a ghlanadh de réir treoracha oibríocháin an mheasín pacáistithe. Galaítear an táirge ag 100-250 ° C. Taispeánadh a éifeachtúlacht trí phacáistí teireataláit poileitiléine a bhí glanta amach le aer 100 ° C a raibh 1.1% (w/w) de tháirge ann ar feadh tréimhse 5.5 seicind.

I ndiaidh steiriú a dhéanamh, séidtriomaigh an pacáistíú ag úsáid aer te atá steiriúil.

I measc na gcineálacha pacáistithe cuí bhí cairchlár, teireataláit poileitiléine, polaisitéin agus alúmanam.

Ba cheart an feidhmíú díghalraithe de gach meaisín pacáistithe a bhailíochtú ag úsáid táscairí bitheolacha agus ceimiceacha.

Lean treoracha oibríocháin an mheasín le linn na tréimhse díghalraithe, eastóscadh de shárocsaíd hidrigine agus athiontráil. Ná lig do dhaoine rochtain ar an áit le linn an phróisis dhíghalraithe.

### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Le linn an oibríocháin, cinntigh go leor aerú feadh na meaisíní (LEV) agus sna hallaí tionsclaíocha (aerú teicniúil).

Le linn na tascanna cothabhála láimhe, cinntigh go bhfuil an leibhéal cuí d'aerú laistigh den meaisín (LEV) roimh doirse an cheantair aiseipteach a oscailt.

1. Ní aistrefar an táirge ach i bpióba dúnta tar éis meascadh agus lódáil. Ní cheadaítear dramhaíl ó shreabha uisce nó ó tháirge oscailte.
2. Cuirfear ar siúl tomhais scaoilte san ionad oibre go rialta agus úsáidfear trealamh tomhais cuí mar gheall air tar éis an mhonarcha pacáistithe aiseipteach a chur i bhfeidhm, (moltar é a dhéanamh ar bhonn bliantúil) agus i ndiaidh aon athrú do na coinníollacha teorann. Caithfear cloí leis na rialacháin náisiúnta maidir le tomhais an ionaid oibre.
3. I gcás chothabháil na monarchan aiseiptí (e.g. glantachán láimhe, eachtraí teicniúla nó deisiúcháin) tá sé riachtanach PPE cuí a chaitheamh (trealamh cosanta riospráide, lámhainní cosanta ceimiceacha, rabhlaer cosanta ceimiceach (ar a laghad cineál 6), súilchosaint). Sainníonn an coinneálaí údaraithe an cineál RPE agus scagaire (cód agus dath) laistigh d'eolas an táirge. Sainfidh an coinneálaí údaraithe ábhar na lámhainní laistigh d'eolas an táirge

Níor ceart forchur aerólaithe nó galaithe a úsáid ach i meaisíní aiseipteacha pacáistithe atá dúnta agus gan aon astaíocht d'uisce agus ach astaíochtaí diomaibhseacha don aer. Caithfear astú na sárocsaíde hidrigine don aer a rialú ag meaisín e.g. trí chóireáil

chatalaíoch nó trí sciúthóir gáis.

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaoil a chosaint

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

## 4.2 Tuairisc úsáide

### ÚSÁID 2 - Áiteanna dúnta a dhíghalrú i meaisíní aiseipteacha pacáistithe ag úsáid sárocsaíd hidrigine atá aerasólaíthe agus galaithe (VHP)

#### An cineál táirge

PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin)

#### Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

Neamhábhartha

#### Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch:  
Gnáthainm: spóir baictéarach  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

#### Réimse (nó réimsí) úsáide

Faoi dhíon

Úsáid thionsclaíoch - bia agus in earnáil an bhia cothaithe.  
Dromchlaí neamhphóiriúla a dhíghalrú.

#### Modh (nó modhanna) úsáide

Airí modha: -  
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:  
Galú nó aerasólú uathoibríthe d'áiteanna dúnta i meaisíní aiseipteacha líonta.

#### Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

Airí úsáide: Úsáidtear táirge neamhchaolaithe (35% w/w de shárocsaíd hidrigine).  
Úsáidtear idir 100 agus 800 mL den táirge ar feadh thimthriall díghalraithe amháin a dhéanamh.  
Airí caolaithe:

**Catagóir (nó catagóirí)  
úsáideoirí**

**Méideanna paca agus ábhar  
pacáistíochta**

Airí uainithe:  
Minicíocht - de réir mar is gá don úsáideoir, de ghnáth uair amháin in aghaidh thréimhse 24 uaire.

Gairmiúil

Pacáistiú HDPE: 0.25, 1, 2.5, 5, 10, 20, 22, 30, 60, 200, 210, 220 agus 1000 L (IBC).

Grádanna ceadaithe do HDPE.

#### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Úsáid uathchóras uaslódála.

Díghalrú uathobrithe d'áiteanna dúnta i meaisíní aiseipteacha líonta.

Úsáid trealamh uathobrithe atá comhtháite leis an measín pacáistithe chun gálú sciobtha ar 130-250 °C nó aerasólú (teocht an tseomra) de tháirge neamhchaolaithe a dhéanamh. Tá idir 100 agus 800 mL de tháirge riachtanach chun timthriall díghalraithe a dhéanamh. Ar a laghad am teagmhála de 7 nóiméad ó thus dheireadh é a chur.

Ba cheart an feidhmiú díghalraithe de gach meaisín pacáistithe a bhailíochtú ag úsáid táscairí bitheolacha agus ceimiceacha.

Lean treoracha oibriúcháin an mheaisín le linn na tréimhse díghalraithe, toirt an díghalráin, eastóscadh de shárocsaíd hidrigine agus athiontráil. Ná lig do dhaoine rochtain ar an áit le linn an phróisis dhíghalraithe.

#### 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Le linn an oibriúcháin, cinntigh go leor aerú feadh na meaisíní (LEV) agus sna hallaí tionsclaíocha (aerú teicniúil).

Le linn na tascanna cothabhála láimhe, cinntigh go bhfuil an leibhéal cuí d'aerú laistigh den meaisín (LEV) roimh doirse an cheantiar aiseipteach a oscailt.

1. Ní aistrefar an táirge ach i bpióba dúnta tar éis meascadh agus lódáil. Ní cheadaítear dramhaíl ó shreabha uisce nó ó tháirge oscailte.

2. Cuirfear ar siúl tomhais scaoilte san ionad oibre go rialta agus úsáidfear trealamh tomhais cuí mar gheall air tar éis an mhonarcha phacáistithe aiseipteach a chur i bhfeidhm, (moltar é a dhéanamh ar bhonn bliantúil) agus i ndiaidh aon athrú do na coinníollacha teorann. Caithfear cloí leis na rialacháin náisiúnta maidir le tomhais an ionaid oibre.

3. I gcás cothabháil an ghléasra pacáistithe aiseiptigh (e.g. glanadh láimhe, eachtraí teicniúla nó deisiú) is gá TCP iomchuí (trealamh

cosanta riospráide, lámhainní cosanta ceimiceacha, coverall cosanta ceimiceach (cineál 6 ar a laghad), cosaint súl). Tá an cineál RPE agus an cineál scagaire (litir chóid, dath) le sonrú ag sealbhóir an údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge. Ábhar glove le sonrú ag an sealbhóir údaraithe laistigh den fhaisnéis táirge.

Úsáid i meaisíní aiseipteacha pacáistithe atá dúnta agus gan aon astaíocht d'uisce agus ach astaíochtaí diomaibhseacha don aer. Caithfear astú na sárocsaíde hidrigine don aer a rialú ag meaisín e.g. trí chóireáil chatalaíoch nó trí sciúthóir gáis.

#### **4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

#### **4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

#### **4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Féach ar threoracha coitianta mar gheall ar úsáid.

## **5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE**

### **5.1. Treoracha úsáide**

-

### **5.2. Bearta maolaithe riosca**

Ní mór duit cosaint súile a chaitheamh nuair a lámhsíonn tú an táirge.

Caith aghaidhsciath chun steallta a sheachaint.

### **5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

Sonraí mar gheall ar éifeachtaí díobhálacha díreacha nó neamhdhíreacha a d'fhéadfadh tarlú:

- I gcás ionanáilthe: Deacrachtaí anáilthe, casacht, éidíme scámhógach, masmas, urlacan.
- I gcás theagmháil leis an gcráiceann: Deirge, fíochán ata, greannú craicinn.
- I gcás teagmhála leis na súile: Deirge, deora, fíochán ata, dónna dona.
- I gcás ionghábhála: Masmas, tinneas boilg, urlacan a bhfuil fuil ann, buinneach casacht, gearraíil atá géar, dónna dona béil agus scórnaí agus chomh maith le contúirt an t-éasafagas agus an goile a bheith pollta. Riosca de neamhord riospráide.

Treoracha maidir le garchabhair:

SA CHÁS GUR IONANÁLAIGH TÚ É: Téigh go dtí áit a bhfuil aer úr inti agus lig do scíth i slí atá compordach ó thaobh an anáilthe de. Má tá siomptóim agat: Glaoigh ar 112/otharcharr chun cabhair leighis a fháil. Mura bhfuil aon siomptóim agat: Cuir glao teileafóin ar ionad nimhe nó ar doctúir.

SA CHÁS GO BHFUIL SÉ AR CHRAICEANN: Ar an toirt glan an chraiceann le neart uisce. Ina dhiaidh sin, bain díot gach píosa éadaigh éillithe agus glan é roimh é a úsáid arís. Lean ar aghaidh ag glanadh an chraicinn le huisce ar feadh tréimhse ama 15 nóiméad. Cuir glao teileafóin ar ionad nimhe nó ar doctúir.

SA CHÁS GO BHFUIL SÉ SNA SÚILE: Sruthlaigh iad le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain díot do lionsaí tadhaill má tá cinn ort agus má tá sé éasca iad a bhaint. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh tréimhse 15 nóiméad. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cabhair leighis a fháil.

SA CHÁS GUR SLOG TÚ É: Sruthlaigh do bhéal le huisce. Tabhair deoch don duine atá gan cosaint ar an gceimiceán más féidir leo slogadh. NÁ hurlaic. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cabhair leighis a fháil.

Bearta éigeandála an timpeallacht a chosaint i gcás timpiste:

- Réamhchúraimí timpeallachta:

Ná scaoil amach é. Sa chás go n-éilleann an táirge aibhneacha, lochanna nó draenacha, cuir na húdaráis chuí ar an eolas faoin scéal.

- Modhanna agus ábhair chun aon timpiste a rialú agus a ghlanadh:

Caolaigh é le neart uisce. Dambáil é. Ná measc sruthanna dramháiola nuair a bhailítear é. Maothaigh é le hábhair ionsúiteacha atá támh. Coimeád é i gcoimeadáin a bhfuil lipéidí cearta orthu. Coimeád é i gcoimeadáin dúnta atá cuí le haghaidh diúscairthe. Ná chur ar ais riamh aon doirteadh sna bhunchoimeadáin chun a bheith úsáidte arís.

## 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ná lig táirgí neamhchaolaithe dul sa séarach. Ná scaoil amach aon táirge neamhúsáidte ar an talamh, i gcúrsaí uisce, i bpíoba (folcadán, leithris...) nó i ndraenacha. Ná cuir ar aghaidh ach coimeadáin agus pacáistiú atá folamh chun a bheith athchúrsáilte. Caithfear diúscairt phacáistithe an reachtaíocht diúscairt dramháiola a chomhlíonadh mar aon le riachanais áitiúla eile.

## 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Stóráil: Caithfear sárocsaíd hidrigine a stóráil in umair stórála a bhí deartha i gceart nó sa bhunchoimeadán a bhfuil gaothairí iontu agus a bhfuil ina seasamh i bhfad ó tháirgí neamhréititheacha. Ná úsáid ach ábhair thógála faofa mar gheall ar threalamh nó pacáil atá faofa. Stóráil é in áit fhionnuar atá aeráilte agus cosain é ó dhochar agus in áit nach mbeidh an ghrian ag soilsíú go díreach air. Ná stóráil é ag teochtaí níos mó ná 40°C. Coimeád é i bhfad ó ábhair indóite agus foinsí adhainte agus teasa.

Seilfré: 12 mí i bpacáil HDPE ag teocht chomhthimpeallach.

## 6. FAISNÉIS EILE

Bí ar an eolas faoin luach tagartha de chuid na hEorpa 1.25 mg/m<sup>3</sup> mar gheall ar an tsubstaint sárocsaíd hidrigine (Uimh. CAS: 7722-84-1) a bhí úsáidte chun measúnú riosca a dhéanamh don táirge seo.